



ORDEN DE SERVICIO

CODIGO: TCM-TM-FR-6
VERSIÓN: 1
FECHA: 01/07/2023

CHINA HARBOUR ENGINEERING COMPANY LIMITED COLOMBIA

Calle 100 # 8A - 49, Piso 11, Oficina 1102, Bogotá, Colombia
NIT: 900.367.682 - 3

ORDEN DE SERVICIO

CONTRATO NO: No especifica

OS Nº: OS 12022024 S421 CAMBIO DE LLANTAS CARG 4110

El siguiente código debe mencionarse en todo correo, documentos y/o facturas:

Cubierta por el contrato: No especifica

Código: TMM-MIP-001

Objeto: CAMBIO DE LLANTAS CARG 4110

Servicio: CAMBIO DE LLANTAS CARG 4110

Proveedor: KAL TIRE MINING S.A. DE C.V. SUCURSAL COLOMBIA NIT: 900036347

Dirección: CL 10 59 120 KM 128 CARR LA CORDIALIDAD PARQUE INDUSTRIAL LOS VOLCANES BODEGA 26 Fecha de emisión: 1/17/2025

Contacto: LUIS CARLOS NARVAEZ CEL:

SI NO HAY CONTRATO - Este Contrato es celebrado entre el Comprador y el proveedor y mediante el mismo el Comprador acepta hacer el pago y el Proveedor acepta proveer los Servicios mencionados segundamente de acuerdo con los términos y condiciones estipulados a continuación.

ITEM #	DESCRIPCIÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	23.5 R 25 MS405 DUMPTXTRA ** K TL	UN	4	\$ 8,850,000	\$ 35,400,000
2	O RING RIN 25 DE 1/4 OR 225T	UN	4	\$ 16,980	\$ 67,920

SUBTOTAL: \$ 35,467,920

IVA 19%: \$ 6,738,905

Transporte: N/A

Otros: N/A

TOTAL \$ 42,206,825

Instrucciones:

1.Moneda: Pesos colombianos (COP)

2.Pago: El pago será realizado en el 100 % durante el mes siguiente a la finalización del servicio, contra presentación de factura, y recibido a conformidad por parte de CHINA HARBOUR ENGINEERING COMPANY LIMITED COLOMBIA

3.Referencia: NCT0007504-1

4.Factura: facturacion@checcolombia.com.co

5.Contacto: Marcelino vargas 3158933257

6. Duración de los Servicios a proveer: Calle 13 #68-21

7.Lugar de Ejecución: Bogotá D.C. (Los servicios serán ejecutados en Bogotá D.C.)

8.Garantía: N/A

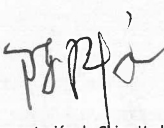
9. Términos y Condiciones: Los siguientes Términos y Condiciones Generales de la Orden de Servicio aplican:

Autorizado por:

FECHA: 1/17/25.

TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE LA ORDEN DE SERVICIO	
Sección 1. Partes	CHINA HARBOUR ENGINEERING COMPANY LIMITED COLOMBIA (el "Comprador") y KAL TIRE MINING S.A. DE C.V. SUCURSAL COLOMBIA (el "proveedor")
Sección 2. Precio y Términos de Pago	2.1. El Consultor declara que el precio establecido en la Orden de Servicios es una cantidad fija que cubre todos los gastos, costos, responsabilidades, riesgos, gastos generales, tributos y ganancias del Consultor para proveer y entregar los bienes/servicios al Comprador en los términos y condiciones acordadas. El Impuesto al Valor Agregado (IVA) será incluido en la factura separadamente del precio. Cualquier cambio o variación en el precio tiene que ser acordada por el Comprador por escrito.
	2.2 Forma de pago: 100% de una vez
	2.3. Como condición para el pago, la(s) factura(s): (i) cumplirán con todos los requisitos legales y regulatorios o los códigos y estándares normales en la industria si dichos requisitos no existen; (ii) serán enviadas con la documentación de soporte requerida por el Comprador y (iii) serán dirigidas y enviadas al Patrimonio Autónomo de acuerdo con la siguiente información: China Harbour Engineering Company Limited Colombia, NIT: 900.367.682-3

CONTINUA...

Sección 2. Alcance de los Trabajos	2.3 COMPRA DE LLANTAS Y RINES
Sección 4. Misceláneos	4.1. El Consultor garantizará la calidad e idoneidad de los servicios durante la prestación de servicios. Así mismo, declara que está plenamente calificado, registrado, licenciado, equipado, organizado, financiado y que tiene la experiencia necesaria para el correcto cumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente Orden de Servicio.
	3.2. El Consultor declara y garantiza que cumple con toda la normatividad que le es aplicable, y en especial que: (i) No contrata menores de edad; (ii) Cancela oportunamente todas las obligaciones laborales que tiene para con sus dependientes (sean vinculados directos o no), tales como el pago de salarios, aportes al sistema de seguridad social integral, riesgos laborales, y demás dispuestos en la legislación colombiana vigente; (iii) No promete ni concede dadas ni compensaciones por la adjudicación u otorgamiento de negocios o contratos; (iv) Obedece las leyes que regulan lo concerniente al medio ambiente y los recursos naturales; (v) Cumple las normas de seguridad industrial, y (vi) Se obliga a cumplir las normas observadas por El Comprador en sus instalaciones siempre que deba ingresar a las mismas
	4.3. Para todos los efectos legales, las partes declaran que su relación es de naturaleza comercial y que el Consultor actuará como un contratista independiente y que ninguna relación derivada de este Contrato implicará que el Consultor ni ninguno de sus dependientes sea empleado, agente o consorciado del Comprador.
	4.4. El Consultor acuerda indemnizar completamente y mantener al Comprador indemne de cualquier daño, pérdida o reclamo causado por los servicios suministrados y/o que surja de cualquier acción u omisión del Consultor.
	4.5. El Consultor tendrá 3 días hábiles desde la fecha de recibo de la Orden de Servicio para aceptarla y enviarla debidamente firmada al Comprador. Una vez que la Orden de Servicio sea firmada por el Consultor la misma será de obligatorio cumplimiento. Si el Consultor no firma y envía al Comprador la Orden de Servicio dentro del plazo antes señalado, la misma se considerará rechazada.
	4.6. Serán de estricto cumplimiento por parte de el Consultor todas las disposiciones de seguridad que para tal fin disponga el comprador y/o Filiales. El Consultor se obliga a suministrar a su personal, todos los elementos de protección necesarios para la realización segura de los trabajos y de acatar las disposiciones que en este sentido le comunique el comprador y/o Filiales. El Consultor conoce y acepta el Reglamento de Higiene y Seguridad Industrial para la protección personal y de terceros de el comprador y/o Filiales.
	4.7. La Orden de Servicio se regulará por las leyes de la República de Colombia.
	4.8. Si surge cualquier disputa entre las Partes con respecto a la Orden de Servicio, la misma será resuelta de forma amigable por las Partes. A menos que sea solucionada amigablemente, cualquier disputa relacionada con la Orden de Servicio será resuelta mediante arbitraje de acuerdo con las Reglas de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional. El lugar del arbitraje será Bogotá, Colombia. El Tribunal arbitral estará conformado por un (1) árbitro. Este acuerdo de arbitraje se regulará por las leyes sustantivas de Colombia sin referencia a sus normas de conflicto. El idioma usado en el procedimiento arbitral será el Inglés. El laudo emitido por el árbitro será final y obligatorio para las Partes. Sin perjuicio de la existencia de cualquier cuestión, disputa y/o arbitraje en cualquier momento, el Proveedor continuará cumpliendo con sus obligaciones durante la resolución de cualquier disputa según esta sección.
En testimonio de lo cual, las Partes firman esta Orden de Servicio en la fecha antes indicada.	
Firmada por	Firmada por
	
Por y en representación de China Harbour Engineering Company Limited Colombia	Por y en representación del Consultor

Este documento y la información que contiene es propiedad de TRANSMIMETRO CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION S.A.S. No se puede utilizar, reproducir ni transmitir a un tercero sin la aprobación previa por escrito.

DCC-DM-FR-7
Versión: 1.0